FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ… DU C…

Province Quebec — District No. 178 Montmorency — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} le village Ste Anne Beaupré — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par le 2 mai Paré — {Enumerator. / Recenseur.} Jean 1 et 2

Dist. 178 Sou. 4

Lieu. Ligne	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Date de l'immigration au Canada. Si naturalisé.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Date de la naturalisation. Si étranger de naissance.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE: Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS: State whether person is employer, employee or "working on own account." / Mentionner si la personne est patron, employé ou "travaillant à son compte."	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au chef emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from work at chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece — Cents. / Taux du gain par heure ou à l'heure — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, college, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux écoles, au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Specify as to Infirmities. / Spécifier quant aux infirmités.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38								
1	1	1	Mailo Arthur	Ste Anne Beaupré	M.		Ls.	Juin	1896	12	Quebec			Canadienne	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
2			Brandoin Isidore	" "	M.		L.	Mars	1897	12	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
3			Belrand Edouard	" "	M.		L.	Août	1895	15	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
4			Gadreau Isidore	" "	M.		L.	Mars	1894	20	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
5			Lelay Elzear	" "	M.		L.	Oct.	1892	18	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
6			L'Heureux Albert	" "	M.		L.	Déc.	1895	16	Nelle Ecosse			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
7			Meaney Henri	" "	M.		L.	Mai	1896	15	Ontario			Irlandaise	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
8			Bélzil Eugène	" "	M.		L.	Oct.	1895	15	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
9			Létoile Elzéar	" "	M.		L.	Août	1899	13	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
10			Perché Ovila	" "	M.		L.	Juillet	1899	12	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
11			Lantaire Hermilas	" "	M.		L.	Sept.	1899	14	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
12			Lenard Antony	" "	M.		L.	Sept.	1897	14	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
13			Beaudoin Hilaire	" "	M.		L.	Juillet	1897	14	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
14			Lepage Albert	" "	M.		L.	Juin	1899	14	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
15			Barret Emile	" "	M.		L.	Mai	1899	17	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
16			Lachance Lionel	" "	M.		L.	Déc.	1898	21	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
17			Barret Ludiner	" "	M.		L.	Janv.	1895	16	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
18			Meynier Joseph	" "	M.		L.	Oct.	1893	18	Nelle Ecosse			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
19			Belanger Lionel	" "	M.		L.	Juillet	1896	19	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
20			Lamothe Alphonse	" "	M.		L.	Oct.	1894	16	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
21			Peterman Lionel	" "	M.		L.	Déc.	1896	17	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
22			Lepage Joseph	" "	M.		L.	Janv.	1896	14	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
23			Lavallée Emile	" "	M.		L.	Mai	1896	17	Que.			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
24			McDonald Gertrude	" "	M.		L.	Oct.	1895	21	Ontario			Française	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
25			McPhie Gabriel	" "	M.		L.	Juillet	1895	17	Quebec			Irlandaise	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
26			Lepage Lazare	" "	M.		L.	Mai	1894	17	Que.			Irlandaise	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
27			Mckinny Charles	" "	M.		L.	Sept.	1892	22	Ontario			Irlandaise	Canadienne	Cath. R.	Etudiant															10½	oui	oui	Fr.	100.00					
28	2	2	Lehaye Marie	" "	F.	Chef	fille	Déc.	1850	61	Allemagne	1905		Allemande	Allemande	Cath. R.	S. de Mlle accomp.					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
29			Bachl Flora	" "	F.			Sept.	1858	53	Almagne	1905		Allemande	Allemande	Cath. R.	S. de Mme Arpent					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
30			Jaspan Tristine	" "	F.			Mai	1865	46	Allemagne	1905		Allemande	Allemande	Cath. R.	S. de Mme Leame					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
31			Peschagen Marie	" "	F.			Mai	1846	50	Hollande	1905		Hollandaise	Hollandaise	Cath. R.	S. de Mme Lamoyer					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
32			Lupke Léfinte	Id	F.			Mars	1870	41	Hollande	1905		Hollande	Hollandaise	Cath. R.	S. de Mr Lapointe					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
33			Mapeo Cécile	" "	F.			Oct.	1882	28	Almagne	1905		Allemande	Allemande	Cath. R.	S. de Mr Lavoie					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
34			Hoffpes Mathilde	" "	F.			Janv.	1882	31	Bruxelle	1905		Bruxelle	Bruxelle	Cath. R.	S. de Mr Gagnon					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
35			Lallierte Lorenda	" "	F.			Oct.	1890	26	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	S. de Mr Joseph					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
36			Wolfgang Anna	" "	F.			Sept.	1852	57	Almagne	1905		Allemande	Allemande	Cath. R.	S. de Jean Marie					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
37			Perrin Anna	" "	F.			Mai	1893	46	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	S. de pensard					2	6	47	N.								Oui	oui	Fr.					
38			Tomey Ernestine	" "	F.			Janv.	1856	26	Ontario			Française	Canadienne	Cath. R.	S. de Mr Alphonse					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
39			Ayette Marie	" "	F.			Janv.	1884	17	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Pensionnaire					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
40			Murphy Rebecca	" "	F.			Mai	1853	28	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Pensionnaire					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
41			Larocque Marie	" "	F.			Mai	1892	19	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Pensionnaire					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
42			Bubonne Rose	" "	F.			Mai	1860	31	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	S. Journalier					2	6	47	N.								oui	oui	Fr.					
43	3	3	Racine Stanislas	" "	M.	Chef	M.	Mai	1852	58	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Peintre					1	6	42	W.		52		42	42	150.			oui	oui	Fr.					
44			Rosa Philomène	" "	F.	Epouse	M.	Avril	1856	55	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	au mena																	oui	oui	Fr.					
45	4	4	Lionel Elzéar	" "	M.	Chef	Cé.	Sept.	1851	60	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Rentier																	oui	oui	Fr.					
46			Lionel Philomène	" "	F.	Soeurs	fille	Mars	1861	69	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Rentier																	oui	oui	Fr.					
47	5	5	Racine Louis	" "	M.	Chef	fils	Mai	1860	71	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Rentier																	oui	oui	Fr.					
48			Lepine Flora	" "	F.	Soeurs	Cé.	Mai	1852	52	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Dépt. route					2	6	47	W.		52		60	50				oui	oui	Fr.					
49	6	6	Mariette Richard	" "	M.	Chef	M.	Janv.	1878	33	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Dépt. de poste					1	6	47	W.		52		105	50			2000.00	1000.00	44.00	oui	oui	Fr.					
50			Mariette Wilhelmine	" "	F.	Epouse	M.	Juillet	1880	31	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	au mena																	oui	oui	Fr.					